



**NOTICE OF PUBLIC KICKOFF MEETING FOR GRATIGNY PARKWAY
EAST EXTENSION TO I-95
PROJECT DEVELOPMENT & ENVIRONMENT (PD&E) STUDY**

The Miami-Dade Expressway Authority (MDX) is hosting a Public Kickoff Meeting for the Gratigny Parkway East Extension to I-95 Project Development and Environment (PD&E) Study. This project provides a potential new expressway extension from the Gratigny Parkway's eastern terminus to I-95. The study will evaluate alternatives to improve mobility, reduce congestion and improve safety for commuters and residents. Please join us on:

**Wednesday, September 15, 2010
6 p.m. to 8 p.m.
Miami Dade College North Campus
MJ Taylor Lounge, Room 4207 (Building 4, Second Floor)
11380 NW 27th Avenue
Miami, FL 33167**

The Public Kickoff Meeting will give property owners, residents and interested parties an opportunity to receive information and provide input on the project during this phase of study. Your participation and input is very important.

All MDX meeting locations comply with applicable requirements of the American with Disabilities Act. Auxiliary aids or services will be provided upon request with at least five (5) days notice prior to the date of the public review. If hearing impaired, telephone the Florida Relay Service Numbers (800) 955-8771 (TDD) or (800) 955-8770 (Voice), for assistance. MDX invites all interested parties to attend. For further information or assistance, please contact Ms. Tere Garcia, Public Information Officer, by phone at (786) 277-9292 or by e-mail at 924east@mdxway.com, or write to Mayra Diaz, MDX Planning Manager, at 3790 N.W. 21st Street, Miami, Florida 33142.



**AVISO DE REUNIÓN DE INFORMACIÓN PÚBLICA SOBRE EL ESTUDIO DE
DESARROLLO DEL PROYECTO DEL MEDIO AMBIENTE (PD&E)
DE LA EXTENSIÓN HACIA EL ESTE DE LA
CARRETERA ESTATAL 924/ GRATIGNY PARKWAY HASTA LA I-95**

La Autoridad de Autopistas de Miami-Dade (MDX) llevará a cabo una Reunión de Información Pública sobre el Estudio de Desarrollo del Proyecto del Medio Ambiente (PD&E) de la extensión hacia el este de la carretera estatal Gratigny Parkway, hasta la I-95. Este proyecto ofrece la posibilidad de una extensión de la autopista Gratigny Parkway desde su término oriental hasta la I-95. Este estudio evaluará las alternativas para mejorar la movilidad, reducir la congestión vehicular y ofrecer mejores condiciones de seguridad vial a los residentes y a todos los que transitan por dichas vías.

**Miércoles, 15 de septiembre, 2010
6 p.m. a 8 p.m.
Miami Dade College North Campus
MJ Taylor Lounge, Room 4207 (Edificio 4, Segundo Piso)
11380 NW 27th Avenue
Miami, FL 33167**

La Reunión de Información Pública ofrecerá a los dueños de propiedades, residentes y partes interesadas la oportunidad de adquirir información y emitir sus opiniones acerca del proyecto durante la fase de estudio. Su participación y su opinión son muy importantes.

Todos los locales usados para reuniones de MDX cumplen con todos los requerimientos de la Ley sobre Estadunidenses con Discapacidades (ADA, siglas en ingles). Cualquier persona que requiera de acomodaciones especiales para participar en esta reunión, deberá comunicarlo a MDX al menos cinco (5) días antes de la reunión. Si usted tiene impedimentos auditivos o del habla, por favor contacte a MDX a través del Servicio de Transmisiones de la Florida, a los números (800) 955-8771 (TDD) o (800) 955-8770 (voz). MDX invita a participar a las partes interesadas. Para más información o ayuda, dirijase a: Tere Garcia, Oficial de Información Pública, al teléfono 786- 277-9292, o por correo electrónico a 924east@mdxway.com, o escriba a Mayra Diaz, Directora de Proyectos de Planificación de MDX, a la dirección 3790 N.W. 21st Street, Miami, Florida 33142.



ANONS POU PREMYE REYINYON POU RALONJE GRATIGNY PARKWAY NAN DIREKSYON LÈS RIVE SOU I-95 ETID POU DEVLOPMAN PWOJÈ AK ANVIWÒNMAN ZÒN NAN

Biwo ki okipe afè gran wout nan Miami “The Miami-Dade Expressway Authority” (MDX) ap òganize yon premye rankont piblik pou anonse popilasyon an etid yo pral fè sou yon pwojè pou ralonje Gratigny Parkway nan direksyon ès rive sou I-95. Etid sa a pral evalye ki lòt mwayen ki genyen pou amelyore depласman moun nan zòn nan, redui blokis, epi mete plis sekirite pou chofè machin ak moun ki rete nan zòn nan k ap pase nan wout sa a. Tanpri Vin chita pale avè nou:

**Mèkredi 15 septanm 2010
6 è diswa pou 8 è diswa
Miami Dade College North Campus
MJ Taylor Lounge, Room 4207 (Bildin 4, dezyèm etaj)
11380 NW 27th Avenue
Miami, FL 33167**

Premye reyinyon piblik sa a va bay moun ki rete nan zòn nan, moun ki gen pwopriyete nan zòn nan ak tout moun ki enterese, chans pou yo jwenn ransèyman sou pwojè a epi pou yo di sa yo ta vle ki fèt nan pwojè sa a pandan faz sa a. Patisipasyon ou ak lide ou gen pou bay yo enpòtan anpil.

Tout kote MDX fè reyinyon l yo ann akò ak règleman Lwa ki pwoteje dwa moun andikape (American with Disabilities Act). Y ap bay moun lòt èd ak sèvis yo bezwen lè yo mande sa omwen 5 jou anvan dat reyinyon an. Si ou soud, telephone konpayi ki rele “Florida Relay Service” la nan nimewo sa yo (800) 955-8771 (TDD) oubyen (800) 955-8770 (Vwa) pou yo kab ede w. Si w bezwen plis ransèyman oswa moun pou ede w, kontakte Matmwazèl Daphne Antoine, Ofisye Enfòmasyon Piblik. Ou kab kontakte li pa telefòn nan nimewo sa a (305) 551-8100 oswa pa imel: 924east@mdxway.com, oswa ekri Mayra Diaz, Manadjè Planifikasyon nan MDX, nan adrès sa a: 3790 N.W. 21st Street, Miami, Florida 33142.